

РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Мощност: 400W
Захранване:
110-240V, 50-60Hz
DC 12V



ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ РАБОТА С УРЕДА, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТОВА РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ.

ПРЕНОСИМ ВИСОКОГОВОРИТЕЛ

МОДЕЛ: ЕК-1305



ВАЖНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди да използвате това устройство, прочетете всички инструкции за безопасност и експлоатация, като същевременно спазвате всички указания за безопасна работа. Тези инструкции за безопасност и експлоатация трябва да се съхраняват, така че да можете да се консултирате с тях при нужда.



1. Защита на електрозахранването: Убедете се, че кабелът на електрозахранването не е натоварен, върху него няма тежки предмети. Обърнете специално внимание на щепсела на захранващия кабел и изхода на устройството. НЕ удължавайте електрическия удар, НЕ дърпайте и не влачете захранващия кабел.

2. Вентилация: Устройството трябва да се постави на вентилирано място. НЕ поставяйте диск върху него или кърпа, за да го покриете. Разстоянието до стената не трябва да е по-малко от 10 сантиметра. НЕ поставяйте устройството върху леглото, дивана, килима или други предмети с подобна повърхност в случай на добра вентилация.

3. Демонтаж на корпуса: НЕ демонтирайте корпуса. Ако някой докосне вътрешните компоненти, той вероятно ще получи сериозен токов удар.

4. Необичайна миризма: Когато усетите необичайна миризма и дим, незабавно изключете захранването и издърпайте плюса от изхода на стената. Свържете се с магазина, от който сте го купили или най-близкия ремонтен център.

Внимание: Устройството се прилага към захранване от 110~240V / 50~60Hz. Използвайте стандартно захранване.

Уверете се, че захранването е правилно, преди да го използвате.

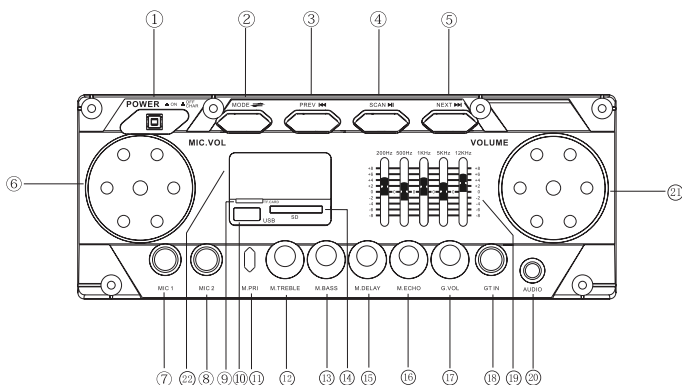
ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА

- Блутут ● Възпроизвежда Mp3 файлове, записани на SD карта/USB устройство/външно аудио устройство
- FM радио ● Вход за китара
- Вход за микрофон ● Включен безжичен микрофон
- С дистанционно управление ● Вградена акумулаторна батерия
- Супер динамичен високоговорител

ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ



- ⏻ В готовност
- ⏮ USB/SD/LINE (аудио вход)
- ⏪ Назад/FM CH-
- ⏩ Пускане/пауза/FM тунер
- ⏭ Напред/FM CH +
- ⏮ Повторение
- ⏮ Спиране
- 🔊 Усилване на звука
- 🔊 Намалвяване на звука
- 🔊 Без звук
- 🔊 Еквалайзер
- 🔊 Номер



1. ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗЛЮЧВАНЕ НА ЗАХРАНВАНЕТО
2. РЕЖИМ: ⏮ ИЗБИРАНЕ НА РЕЖИМ
3. НАЗАД ⏪
4. СКЕНИРАНЕ: ▶|| ПУСКАНЕ/ПАУЗА
5. НАПРЕД ⏩
6. РЕГУЛИРАНЕ СИЛАТА НА МИКРОФОНА
7. МИК. 1 ВХОД ЗА МИКРОФОНА БУТОН 1
8. МИК. 1 ВХОД ЗА МИКРОФОНА БУТОН 2
9. ВХОД НА TF КАРТА
10. USB ВХОД
11. ПРИОРИТЕТЕН КЛЮЧ ЗА ВКЛ./ИЗКЛ. НА МИКРОФОНА
12. НАСТРОЙКА НА ТОНОВЕТЕ С ВИСОКА ЧЕСТОТА

13. НАСТРОЙКА НА БАСИТЕ
14. ВХОД НА SD КАРТА
15. НАСТРОЙКА НА ЗАБАВЯНЕТО
16. НАСТРОЙКА НА ЕХОТО
17. НАСТРОЙКА НА СИЛАТА НА ЗВУКА НА КИТАРАТА
18. БУТОН ЗА ВХОД НА КИТАРАТА
19. ЕКВАЛАЙЗЕР
20. АУДИО ВХОД
21. НАСТРОЙКА НА ЗВУКА
22. ДИСПЛЕЙ ЕКРАН

СВЪРЗВАНЕ

1. Устройството се прилага за AC 110V-240V, 50/60Hz
2. Захранване с променлив ток (AC): батерията може да се зарежда, когато е свързана към променливотоково захранване. Червената светлина на батерията означава, че тя се зарежда. След като батерията се зареди напълно, ще се промени в зелена.
3. Вътрешната батерия ще бъде заредена дори ако устройството е изключено, когато се включи в променливотоково захранване.
4. Батерията на тонколоната може да се зарежда и с 12V външна автомобилна батерия (кабелът за свързване не е включен) чрез DC (постоянен ток) 12V вход. Моля, уверете се, че „+“ и „-“ са свързани правилно.
5. Регулирайте функционалните клавиши според вашите лични аудио предпочитания.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА РАБОТА С ФУНКЦИЯТА BLUETOOTH

Променете режима в „СИНЬО“, светлината на знака на Bluetooth премигва и тонколоната възпроизвежда звук „di“. Поставете на мобилния си телефон, свържете с данните на Bluetooth, потърсете устройството и внимателно го свържете. Правилното свързване на Bluetooth светлините продължава и музиката се възпроизвежда нормално на тонколоната.

БАТЕРИИ И ЗАРЕЖДАНЕ

1. Устройството се зарежда напълно за около 8 часа, но НЕ повече от 10 часа. То автоматично ще започне да се зарежда, след като захранващият кабел е свързан.
2. Ако захранването на батерията е ниско, може да причини изкривяване на звука или да спре възпроизвеждането му, моля, заредете батерията навреме.
3. За да увеличите максимално живота на батерията, незабавно заредете батерията. Когато уредът не се използва за продължителни периоди от време, батерията постепенно губи силата си. Препоръчва се пълно зареждане на батерията най-малко на всеки 30 дни.
4. За да запазите батерията, моля, изключете устройството веднага след като спрете да го използвате.



Този символ означава, че продукта не трябва да се изхвърля заедно с останалите битови отпадъци, за да се избегне замърсяване на околната среда и нараняване на хора. Отнесете уреда в специализиран пункт за рециклиране на електроуреди.



Bluetooth® е търговска марка или регистрирана търговска марка на Bluetooth SIG Inc
iBastek® е търговска марка на Bastek Corp.
Всички останали търговски марки са собственост на съответните им собственици.

ВСИЧКИ УРЕДИ С МАРКА ЕЛЕКОМ ОТГОВАРЯТ НА БДС!

ЕЛЕКОМ е регистрирана търговска марка за България с №48734 / 02.09.2004 г. от Българското патентно ведомство.
ЕЛЕКОМ е регистрирана търговска марка за Европа с №948329 / 2007-Женева на Световната организация за интелектуална собственост.

Артикул: Преносим високоговорител; **Модел:** ЕК-1305

Вносител: Топ Троникс ООД; ЕИК № 130985327
България; София, ул. П. Панайотов № 12, склад 26

За контакти: тел.: (02) 936 07 89; (02) 936 00 54;
моб.: (088) 566 70 15, e-mail: elekom.bg@abv.bg,

website: www.elekom.bg

PORTABLE SPEAKER
MODEL: EK-1305



INSTRUCTION MANUAL

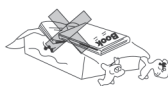
Power: 400W
Power Supply:
110-240V, 50-60Hz
DC 12V



BEFORE USING THIS PRODUCT, PLEASE READ THE OPERATING INSTRUCTION CAREFULLY!

IMPORTANT SAFETY MEASURES

Before using this machine, please read all the safety and operating instructions, meanwhile, please observe all the indications about safe operating. These safety and operating instructions should be kept in condition of consultation.



1. Protection of electric power supply line: Be aware that the electric power supply line is not tramped, pressed by heavy objects. Pay special attention to the plug of power supply line and outlet on the machine. DO NOT lengthen the electric shock, DO NOT pull or drag or the power supply line.

2. Ventilation: This set must be put in ventilated place. DO NOT put disk on it or cloth to cover it. The distance away from the wall should not be less than 10 centimeters.

DO NOT put this set on the bed, sofa, carpet or other objects with similar surface in case of good ventilation.

3. Casing Dismantling: DO NOT dismantle the case. If one touches the inner components, he will probably get serious electric shock.

4. Unusual smell: When you discover unusual smell and smoke, cut power supplies immediately and pulls out the plug from the outlet on the wall. Contact the sell shop or nearest repairing center.

Attention: This set applies to AC 110V~240V/50Hz~60Hz power supply. Use standard power supply.

Do not use power supply of small output and unsteady voltage.

PRODUCT FEATURES

- Bluetooth
- Plays Mp3 files stored in SD card/USB drive/external audio device.
- FM radio
- Guitar input
- Microphone inputs
- Wireless microphone included
- With remote control
- Built-in rechargeable battery
- Super dynamic sound speaker

PORTABLE SPEAKER

MODEL: EK-1305

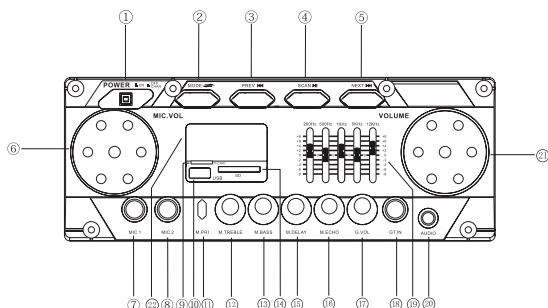


REMOTE CONTROL



- ⏻ Standby
- 📶 USB/SD/LINE (Audio input)
- ⏮ Prev/FM CH-
- ⏸ Play/pause/FM tuner
- ⏭ Next/FM CH+
- 🔄 Repeat
- ⏹ Stop
- 🔊 Volume up
- 🔇 Volume down
- 🔇 Mute
- 📊 Equalizer
- 1-9 Number

- ① **POWER** ON/OFF SWITCH
- ② **MODE** :MODE SELECT
- ③ **PREV** :PREVIOUS
- ④ **SCAN** :PLAY/PAUSE
- ⑤ **NEXT** :NEXT
- ⑥ **MIC.VOL** MICROPHONE VOLUME ADJUST
- ⑦ **MIC.1** MICROPHONE INPUT JACK 1
- ⑧ **MIC.2** MICROPHONE INPUT JACK 2
- ⑨ **TF CARD** TF CARD INPUT
- ⑩ **USB** USB INPUT
- ⑪ **M.PRI** MICROPHONE PRORITY ON/OFF SWITCH
- ⑫ **M.TREBLE** TREBLE ADJUST
- ⑬ **M.BASS** BASS ADJUST
- ⑭ **SD** SD CARD INPUT
- ⑮ **M.DELAY** DELAY ADJUST
- ⑯ **M.ECHO** ECHO ADJUST
- ⑰ **G.VOL** GUITAR VOLUME ADJUST
- ⑱ **GT.IN** GUITAR INPUT JACK
- ⑲ **EQUALIZER**
- ⑳ **AUDIO** INPUT
- ㉑ **VOLUME** MASTER VOLUME ADJUST
- ㉒ **DISPLAY SCREEN**



CONNECTING

1. This set applies to AC 110V-240V, 50/60Hz
2. AC power: battery can be charged when connected to AC power. Red light on battery is charging, it will change to green once battery complete charge.
3. Internal battery will be charged even device switch off when plugged in to AC power

4. Speaker battery can be charged using 12V external car battery as well (connect cable not included) by „DC 12V input“. Please make sure „+“ and „-“ in right connection.
5. Adjust function keys to your personal audio preference.

BLUETOOTH INSTRUCTION

Change the mode into „BLUE“, the bluetooth sign light twinkles, and speaker have sound „di“. Set on mobile phone, connect to bluetooth data, search equipment and match properly. The proper connect bluetooth lights keep on, and music work on speaker normally.

BATTERY & CHARGING

1. The units takes approximately 8 hours to fully charge. It will automatically begin charging once the power cord is connected.
2. If the battery power is low may caused sound distortion or stop play, please charging the battery on time.
3. To maximize the battery's lifespan, please charging the battery immediately. When the unit is not used for prolonged periods of time, the battery will gradually lose its power. It is recommended to fully charge the battery at least every 30 days.
4. To saving battery, please power off once stop using.

*Bluetooth® is a trademark or registered trademark of Bluetooth SIG Inc.
iBastek® is a trademark of Bastek Corp.
All other trademarks are the property of their respective owners.*

PORTABLE SPEAKER

MODEL: EK-1305



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



ELEKOM IS REGISTERED TRADE MARK FOR EUROPE WITH PATENT №948329/2007 -
GENEVA FROM WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION
ELEKOM IS REGISTERED TRADE MARK FOR BULGARIA WITH №48734/2004 FROM
BULGARIAN PATENT DEPARTMENT ORGANIZATION

Article: Portable Speaker; **Model:** EK-1305
Importer: Top Troniks LTD; VAT № 130985327
Bulgaria; Sofia, P. Panayotov № 12, Store 26
Contacts: Tel.: +359 (02) 936 07 89; +359 (02) 936 00 54;
Mobile: +359 (088) 566 70 15, **E-mail:** elekom.bg@abv.bg,
Website: www.elekom.bg